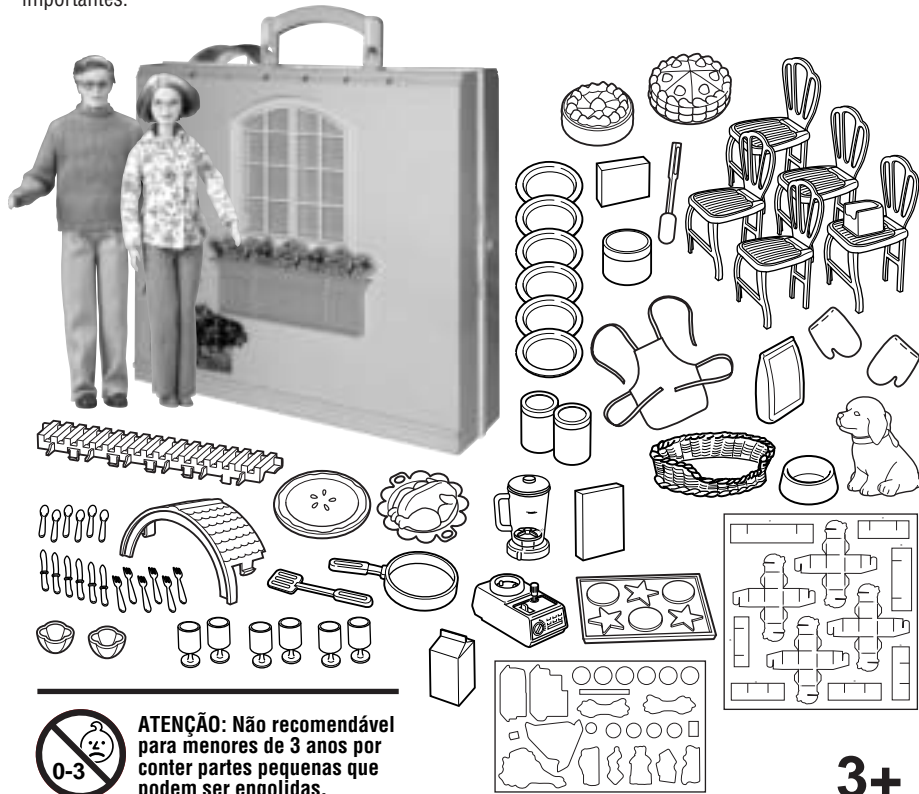


Barbie® happy family™

• INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • MODE D'EMPLOI • INSTRUÇÕES

- **CONTENTS:** Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- **CONTENIDO:** Sacar todo el contenido del empaque y compararlo al contenido mostrado aquí. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- **CONTENU :** Vider l'emballage et comparer son contenu avec l'illustration. Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.
- **CONTEÚDO:** Por favor, retire todos os componentes da embalagem e compare-os com aqueles aqui mostrados. Guarde estas instruções caso precise consultá-las futuramente, pois elas contêm informações importantes.



ATENÇÃO: Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas.

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PUEDE CAUSAR ASFIXIA.
No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

ATTENTION:
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.



B9880-0824

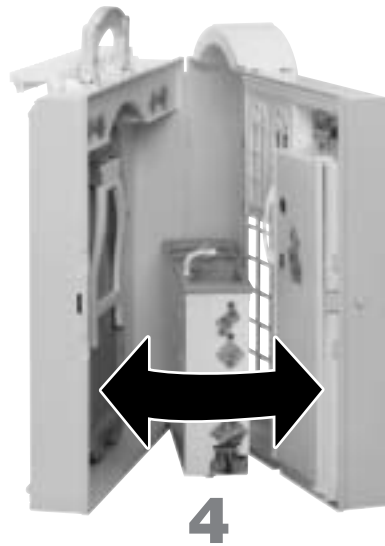
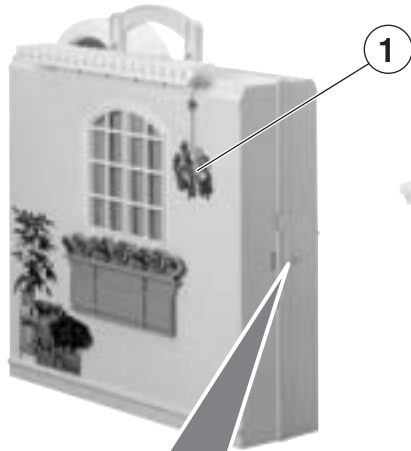
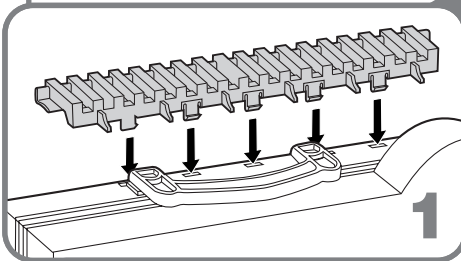
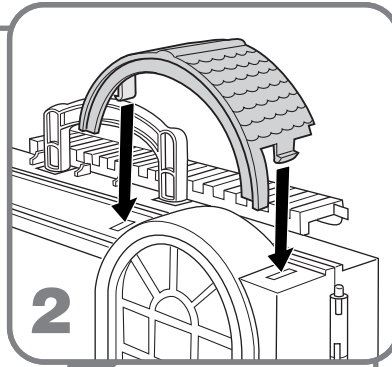
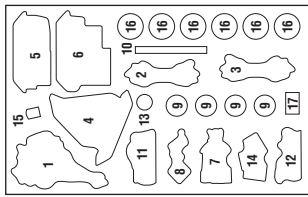
• ASSEMBLY • ENSAMBLAJE
• ASSEMBLAGE • MONTAGEM

Apply labels by number ① as shown.

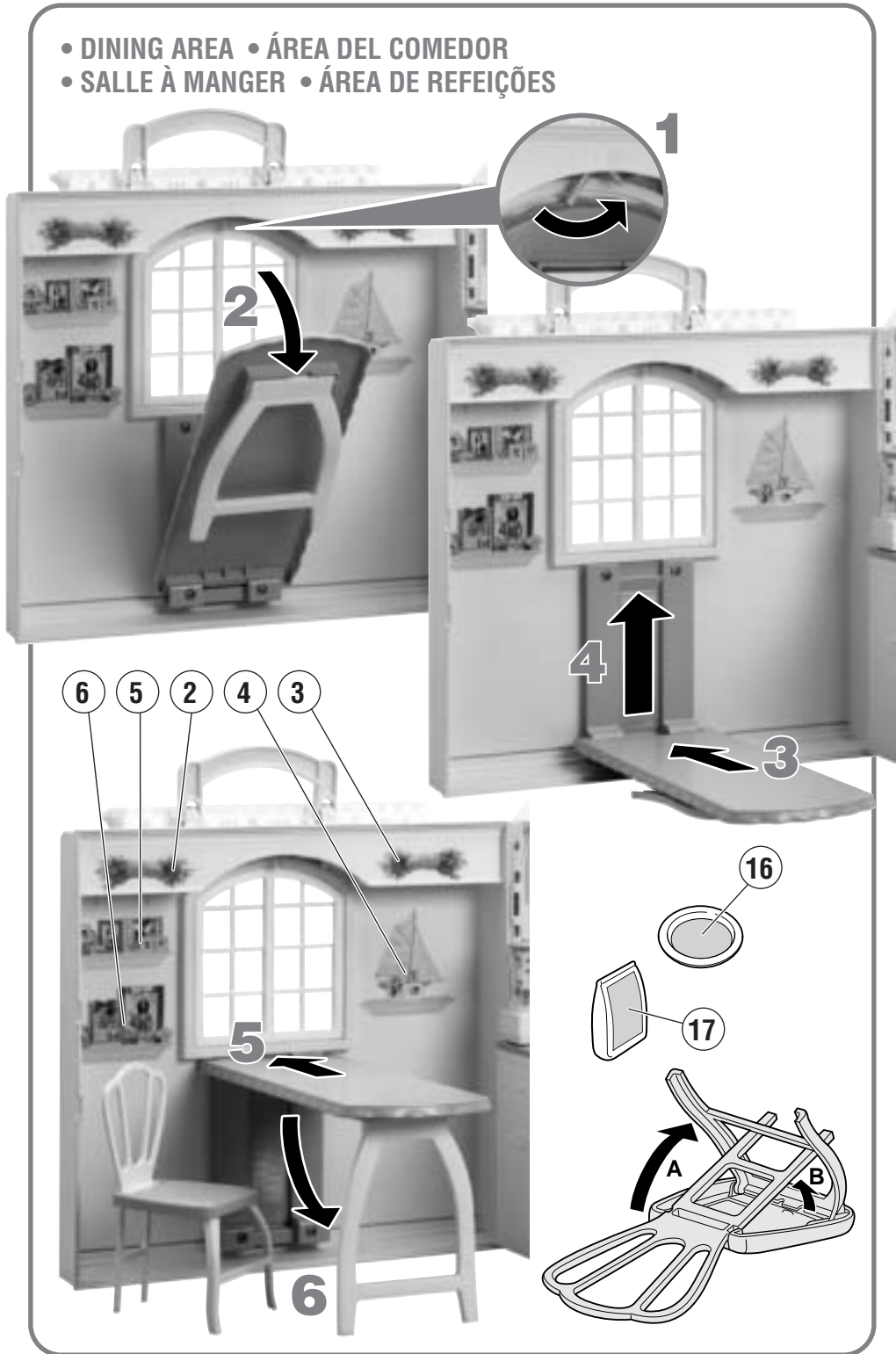
Pega las etiquetas por número ①, tal como se muestra.

Apposer les autocollants selon les chiffres indiqués ①.

Aplique as etiquetas pelos números ①, conforme mostrado.



- DINING AREA • ÁREA DEL COMEDOR
- SALLE À MANGER • ÁREA DE REFEIÇÕES

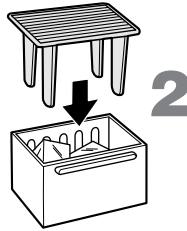


- “COOK” PLAY FOOD • “COCINA” LA COMIDA DE JUGUETE
- LES ALIMENTS PEUVENT ÊTRE «CUITS»!
- “COZINHE” DE BRINCADEIRA

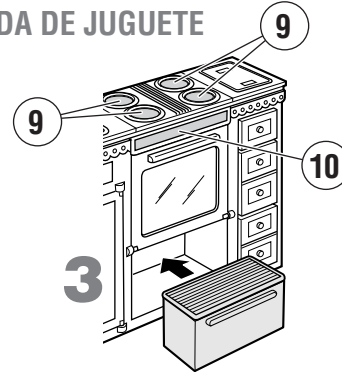


1

- “Cooking” works best when water is added to ice. • “Cocinar” funciona de manera óptima si se añade agua y hielo.
- Pour de meilleurs résultats, ajouter de l’eau à la glace pour la «cuisson».
- “A aparência da comida” fica mais real quando se coloca na água gelada.



2



3

- For faster “cooking”, wait 5 minutes before placing turkey in oven. • Para “cocinar” más rápido, espera 5 minutos antes de meter el pavo en el horno. • Pour une «cuisson» rapide, attendre 5 minutes avant de mettre la dinde dans le four. • Para “assar” mais rápido, espere 5 minutos antes de colocar o peru no forno.

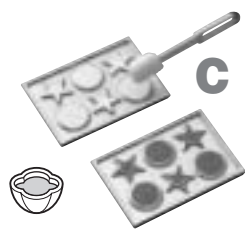
- 4 • “COOK” PLAY FOOD • “COCINA” LA COMIDA DE JUGUETE
- LES ALIMENTS PEUVENT ÊTRE «CUITS»!
 - “COZINHE” DE BRINCADEIRA



A



B



C

- **A.** Insert the turkey into the oven and watch it “cook”! The turkey darkens as it “cooks”. Immerse in warm (not hot) water to return play food to “uncooked” state. To **ACCELERATE** the “cooking” process, fill small bowl with icy-cold water, dip basting brush/icing spatula into bowl and apply to turkey. **B.** Place pie in oven and watch it “cook”!
- **A.** Mete el pavo en el horno y mira cómo se “cocina”. El pavo se oscurece conforme se “cocina”. Sumérgelo en agua tibia (no caliente) para que vuelva a su estado original. Para **ACCELERAR** el proceso de “cocinar”, llena un plato sopero pequeño con agua helada, mete el cepillo/espátula para cocinar en el plato sopero y unta el pavo. **B.** ¡Mete el pai en el horno y mira cómo se “hornea”!
- **A.** Mettre la dinde dans le four; elle devient plus foncée en «cuisant»! L’immerger dans de l’eau tiède (pas chaude) pour lui redonner son apparence «non cuite». Pour **ACCÉLÉRER** la «cuisson», remplir un petit bol d’eau glacée, y tremper la brosse-spatule et badigeonner la dinde. **B.** Mettre la tarte dans le four; elle «cuit»!
- **A.** Coloque o peru no forno e observe-o “assar”! O peru escurece conforme vai “assando”. Mergulhe em água morna (não quente) para que a comida de brincadeira volte à sua aparência “crua”. Para **ACCELERAR** o processo de “cozimento”, encha a tigela pequena com água gelada, mergulhe a espátula de bater na tigela e aplique-a no peru. **B.** Coloque a torta no forno e observe-a “assar”!

- **C.** Decorate the cookies with “icing”. Fill small bowl with icy-cold water. Dip icing spatula into bowl and wipe over cookies. The cookies darken as they are “decorated”! Immerse in warm (not hot) water to return play food to “undecorated” state.
- **C.** Decora las galletas con “azúcar glas”. Llena el pequeño plato sopero con agua helada. Mete la espátula en el plato sopero y unta las galletas. Las galletas se oscurecen mientras las “decoras”. Sumerge la comida de juguete en agua tibia (no caliente) para que regrese a su estado “no decorado”.
- **C.** Décorer les biscuits avec le «glaçage». Remplir un petit bol d’eau glacée, y tremper la brosse-spatule et décorer les biscuits. Ils deviennent plus foncés une fois décorés! Les immerger dans de l’eau tiède (pas chaude) pour leur redonner leur apparence «non décorée».
- **C.** Enfeite os biscoitos com “glacê”. Encha a tigela pequena com água gelada. Mergulhe a espátula de bater na tigela e “pincele” em cima dos biscoitos. Os biscoitos escurecem conforme vão sendo “enfeitados”! Mergulhe em água morna (não quente) para que a comida de brincadeira volte à sua aparência “sem decoração”.

9



key in
ates de
attendre
"assar"
no forno.



Fill small
ula into
s darken
arm (not
orated"

s". Llena el
Mete la
illetas. Las
oras".
tibia (no
no

ge».
mper la
s
! Les
de) pour
rée».
ncha a
lhe a
m cima
conforme
gua morna
cadeira

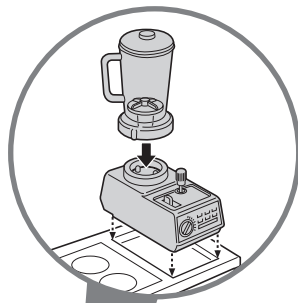
• KITCHEN AREA • ÁREA DE COCINA • CUISINE • ÁREA DA COZINHA

• **A.** Do not use on surfaces that can be damaged by water. **B.** Water toys sometimes get messy. Protect play areas before use. **C.** Drain/rinse/clean/dry all items thoroughly before storing.

• **A.** No usar en superficies que se pueden dañar con agua. **B.** Los juguetes de agua a veces causan desorden. Proteger las áreas de juego antes de empezar a jugar. **C.** Vaciar/enjuagar/limpiar/secar todas las piezas antes de guardarlas.

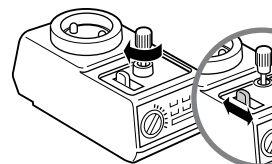
• **A.** Ne pas utiliser sur des surfaces que l'eau pourrait endommager.

B. Les jouets à eau peuvent causer des dégâts. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. **C.** Vider, rincer, nettoyer et sécher tous les éléments avant de les ranger.



• BLENDER • LICU

- To wind up motor, twist knob
- Para darle cuerda al motor,
- Pour remonter le moteur, t
- Para dar corda no motor, gi
- o botão para a direita até qu
- ele pare.



- • OFF
- BOTÓN DE DESCONEJ
- ARRÊT
- BOTÃO DESLIGAR
- (POSIÇÃO OFF)

8



7

• **A.** Não use sobre superfícies que possam ser danificadas pela água. **B.** Brinquedos à base de água às vezes fazem sujeira. Proteja a área antes de brincar. **C.** Esvazie/enxágüe/limpe/seque completamente todos os itens antes de guardar.

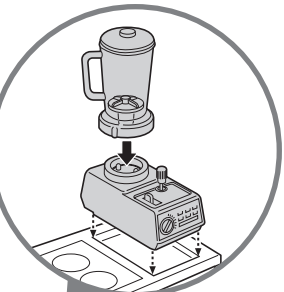
• **IMPORTANT:** Colour change will last longer if you DO NOT expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time.

• **IMPORTANTE:** el cambio de color durará más si no se expone este juguete a calor intenso o contacto directo con el sol por mucho tiempo.

• **IMPORTANT :** Le changement de couleur le jouet n'est PAS exposé à une chaleur i soleil pendant une longue période.

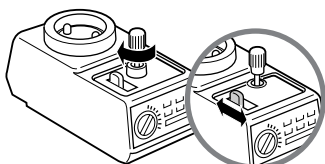
• **IMPORTANTE!** A mudança de cor durará NÃO expor este brinquedo a um calor int períodos prolongados de tempo.

ÁREA DA COZINHA

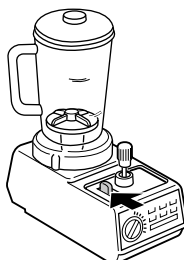


• BLENDER • LICUADORA • MÉLANGEUR • BATEDEIRA

- To wind up motor, twist knob clockwise until it stops.
- Para darle cuerda al motor, gira el botón a la derecha hasta que se detenga.
- Pour remonter le moteur, tourner le bouton dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bloqué.
- Para dar corda no motor, gire o botão para a direita até que ele pare.



- • OFF • BOTÓN DE DESCONEXIÓN
- ARRÊT • BOTÃO DESLIGAR (POSIÇÃO OFF)



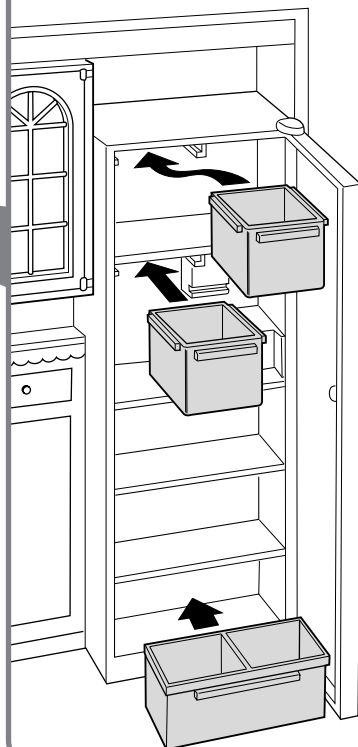
- • OFF • BOTÓN DE DESCONEXIÓN
- ARRÊT • BOTÃO DESLIGAR (POSIÇÃO OFF)



- • ON • BOTÓN DE CONEXIÓN
- MARCHE • BOTÃO LIGAR (POSIÇÃO ON)



• REFRIGERATOR • REFRIGERADOR • RÉFRIGÉRATEUR • GELADEIRA



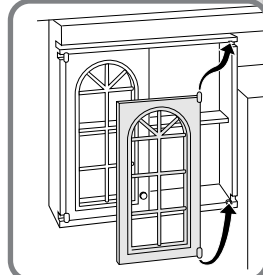
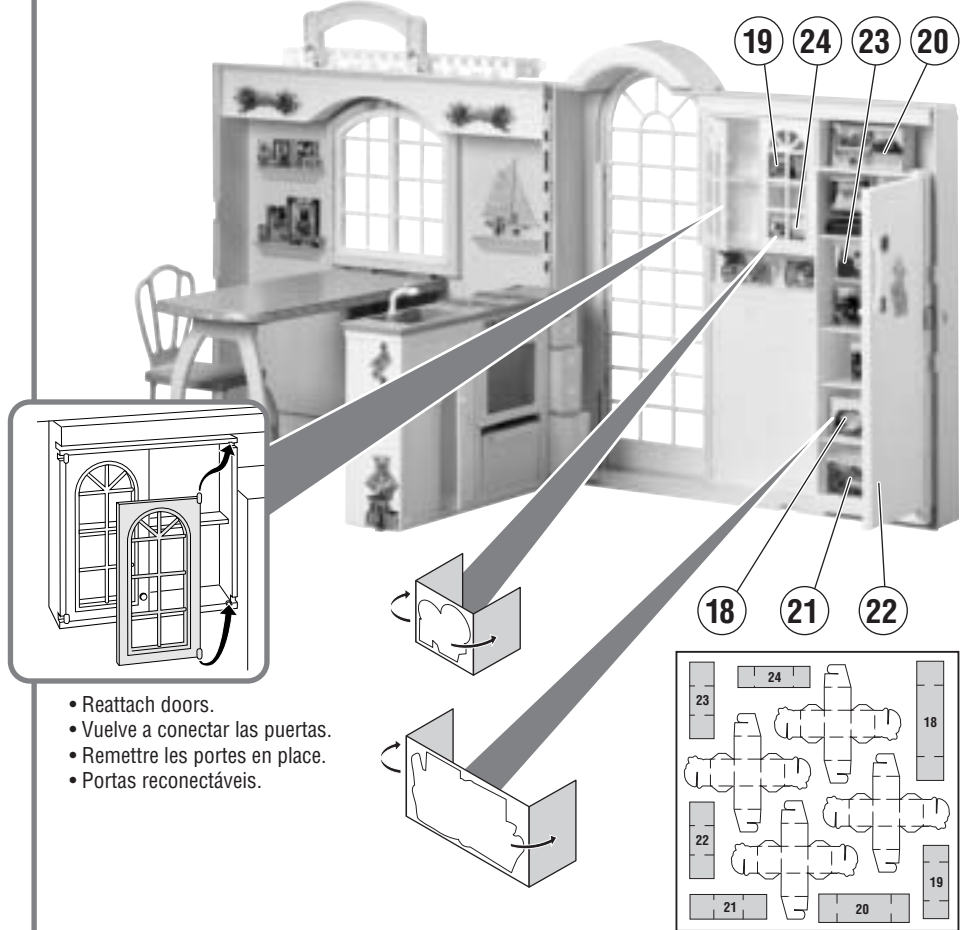
quedados à base de água às
/seque completamente

intense heat or direct

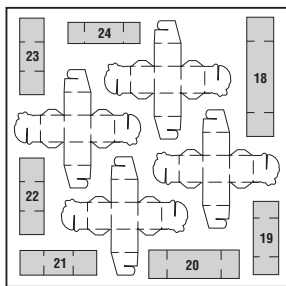
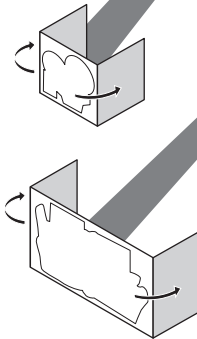
calor intenso o contacto

- **IMPORTANT** : Le changement de couleur durera plus longtemps si le jouet n'est PAS exposé à une chaleur intense ou aux rayons du soleil pendant une longue période.
- **IMPORTANTE!** A mudança de cor durará muito mais tempo se você NÃO expor este brinquedo a um calor intenso ou à luz solar direta por períodos prolongados de tempo.

• KITCHEN AREA • ÁREA DE COCINA • CUISINE • ÁREA DA COZINHA



- Reattach doors.
- Vuelve a conectar las puertas.
- Remette les portes en place.
- Portas reconectáveis.

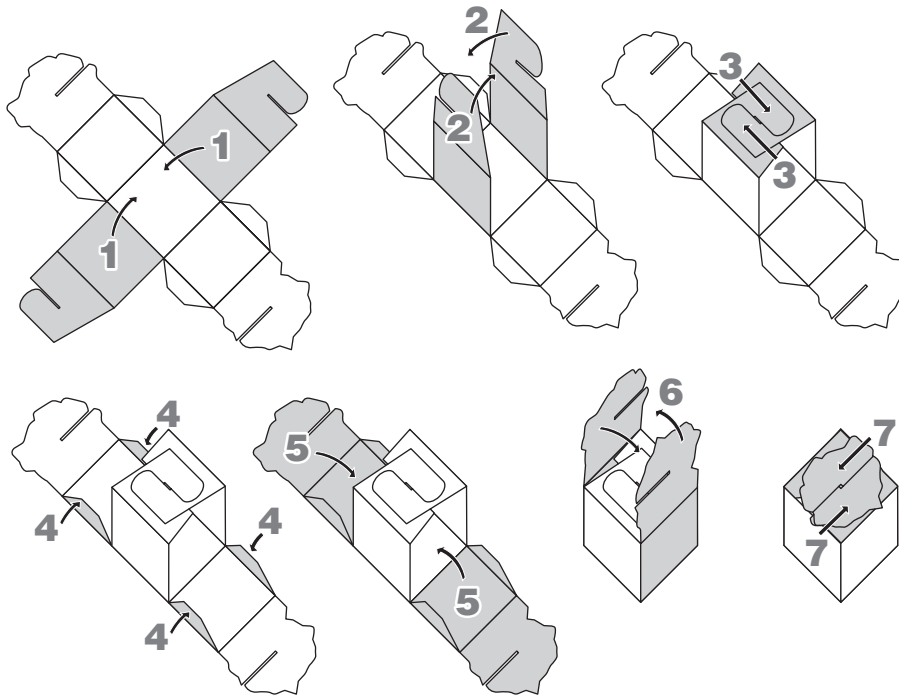
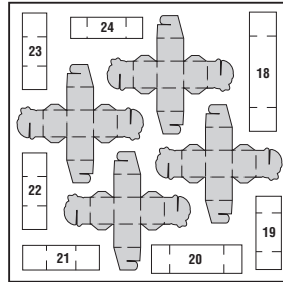


• OUTDOOR AREA • ÁREA EXTERIOR • COUR • ÁREA EXTERNA



- Snap into place.
- Ajusta en su lugar.
- Emboíter.
- Encaixe dentro do local.

- ASSEMBLE BOXES
- ENSAMBLA LAS CAJAS
- ASSEMBLER LES BOÎTES
- CAIXAS DE MONTAGEM



U.S.A. CONSUMER INFORMATION
INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR EN LOS E.U.A.

YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ • ¡ES FÁCIL SABER QUE ES MATTEL!

Call us toll-free 1(800) 524-TOYS or write with any comments or questions about our products or service. Monday through Friday, 8:00 a.m. - 6:00 p.m. Eastern Time. Outside U.S.A., see telephone directory for Mattel listing.

Consumer Relations, Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A.

Llámenos gratis al 1(800) 524-8697 o escribanos con cualquier pregunta o comentario sobre nuestros productos o servicio. De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del Este. Fuera de los E.U.A., consulte una guía telefónica para el listado de Mattel.

Atención al cliente, Mattel, Inc. 333 Continental Blvd. El Segundo, CA 90245 E.U.A.

CANADIAN CONSUMER INFORMATION
SERVICE À LA CLIENTÈLE CANADIENNE

YOU CAN TELL IT'S MATTEL!™ • MATTEL, RIEN DE TEL

IN CANADA YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-MATTEL (6288) Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m. EST. **Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2**

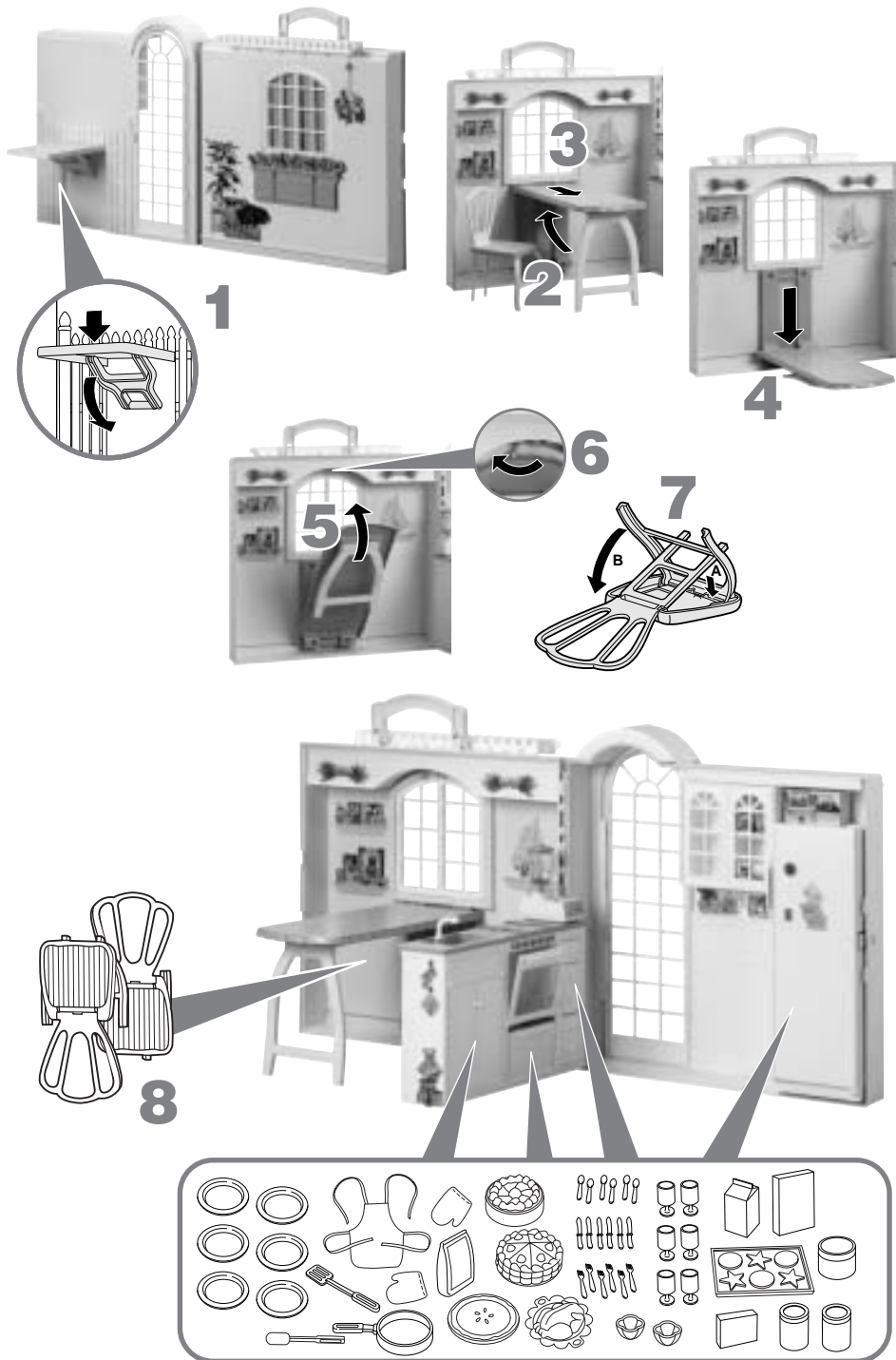
QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE). **Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2**

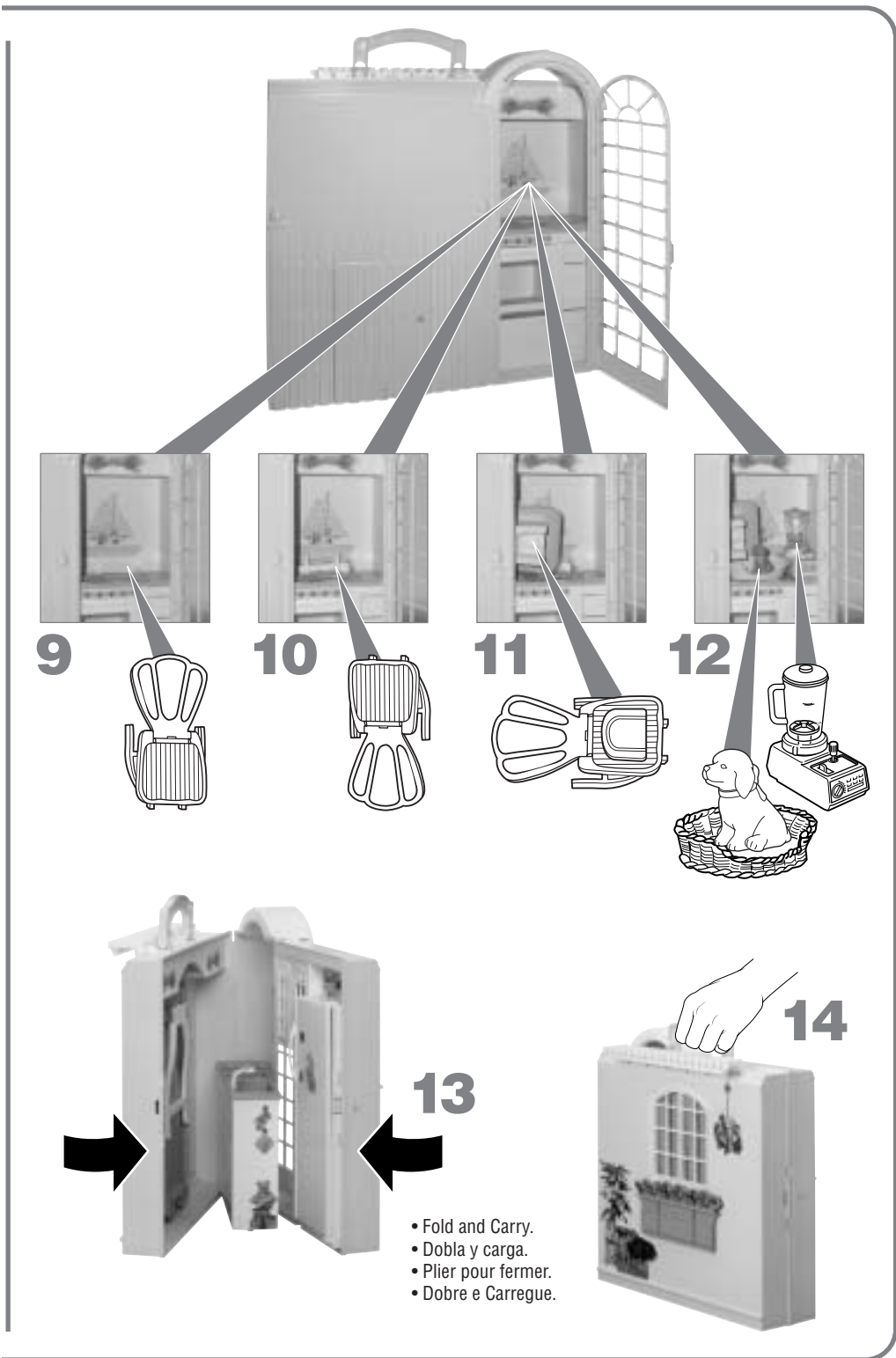


CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF
ASTM F963. CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ.
CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.

• Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Sillc 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08-842809. • Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 P.J. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso. Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. • Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuy Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1400 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

• STORAGE • ALMACENAMIENTO • RANGEMENT • ARMAZENAMENTO





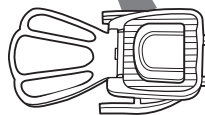
9



10



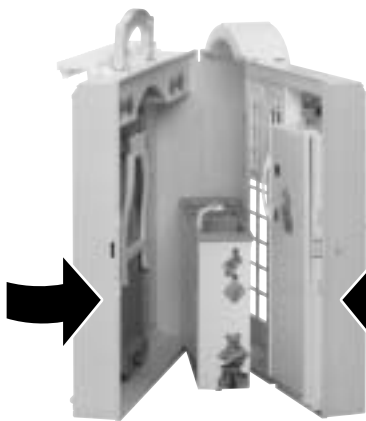
11



12



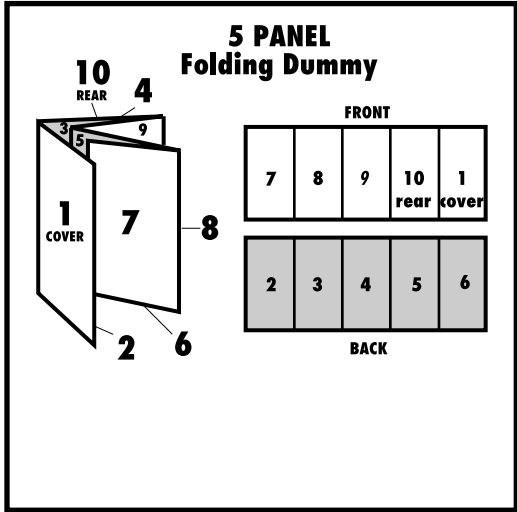
13



14



- Fold and Carry.
- Dobra y carga.
- Plier pour fermer.
- Dobre e Carregue.



INSTRUCTION SHEET SPECIFICATIONS

Toy: _____ HF Kitchen
 Toy No.: _____ B9880
 Part No.: _____ 0824
 Trim Size: _____ 27.5" W x 8.5" H
 Folded Size: _____ 5.5" W x 8.5" H
 Type of Fold: _____ 5 Panel
 # colors: _____ One
 Colors: _____ Black
 Paper Stock: _____ White Offset
 Paper Weight: _____ 70 lb.
 EDM No.: _____ 0044